

Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Foru Diputatuaren Foru Agindua, Gorbeialde Landa Garapenerako Elkarteari "Kirikinausien ibilbidean bi interpretazio mahai ezartzeko" proiekturako zuzeneko dirulaguntza ematen diona.

Orden Foral de la Diputada Foral de Transportes, Movilidad y Turismo, por la que se concede una subvención directa a la Asociación de Desarrollo Rural Gorbeialde para el proyecto "Incorporación de dos mesas de interpretación en la ruta de los Kirikiñausis".

Bizkaiko Foru Aldundiko Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailak, Turismo Zuzendaritza Nagusiaren bitartez, Bizkaian sektore turistikoa bultzatzea du helburu.

El Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo de la Diputación Foral de Bizkaia, a través de la Dirección General de Turismo, tiene por misión el impulso del sector turístico en Bizkaia.

Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren 2024-2027 Dirulaguntzen Plan Estrategikoak 4. Bizkaia turismo-helmuga iraunkor gisa sustatzea, Bilbao Bizkaia 30 Estrategiaren garapena; 4.1. helburu espezifikoak: Bizkaiko turismo-jardueraren buru izatea; eta 4.1.2: Turismo-sektorean proiektu publiko-privatuak garatzea. Bizkaiko Lurralde Historikoaren Aurrekontu Orokorretan, urtero, horiek ordaintzeko behar diren kredituak esleitzen dira.

El Plan Estratégico de Subvenciones 2024-2027 del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo prevé el objetivo estratégico 4: Promoción de Bizkaia como destino turístico sostenible, desarrollo de la Estrategia de Turismo Bilbao Bizkaia 2030, 4.1.: Liderar la actividad turística en Bizkaia; y el 4.1.2.: Desarrollo de proyectos público-privados en el sector turístico. En los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia se vienen consignando cada año los créditos precisos para hacerlas efectivas.

Turismo Zuzendaritza Nagusiaren helburua lurraldean turismoa sustatzea da, Bilbao Bizkaia 2030 Turismo Estrategia bultzatuz, horrela Lurraldea eta helmuga sustatuz eta modu orekatu eta iraunkorren garatzen lagunduz, inpaktu sozioekonomikoa sortuz eta pertsonen esperientzia eta gogobetetasuna hobetuz, erakunde arteko lankidetzan eta publiko pribatuan oinarritutako gobernantzaren bidez.

La Dirección General de Turismo tiene como objetivo la promoción del turismo en el territorio, impulsando la Estrategia de Turismo Bilbao Bizkaia 2030, promocionando el territorio y el destino, apoyando su desarrollo de forma equilibrada, generando impacto socioeconómico de forma sostenible y mejorando la experiencia y satisfacción de las personas mediante una gobernanza basada en la colaboración interinstitucional y pública y privada.

Gorbeialde Landa Garapenerako Elkartea eskualdeko turismo-kudeaketako erakundetzat hartzen da, eta bere helburuen artean dago bere

La Asociación de Desarrollo Rural Gorbeialde tiene la consideración de ente de gestión turística comarcal y entre sus objetivos se encuentra el





eskumeneko lurralde-eremuan turismoa bultzatzea eta sustatzea.

Gorbeialde Landa Garapenerako Elkartea Bizkaiko Foru Aldundiaren solaskidea da lurraldean, eskarmentua du kudeaketan, urteko inbertsioa bermatzen du turismoaren sektorera zuzendutako jardueretan, eta 2030eko Turismo Estrategia ezartzen laguntzen du, jarduera udalerriekin eta eskualde-mailako enpresekin koordinatuz

Honako hauek dira proiektuaren helburuak:

- Landa-inguruneko turismoa dinamizatzen laguntzea eta Gorbeialde Parke Naturalaren baliabidetik gertu egotea aprobetxatzea.
- Mendi-ibilien eskaintza handitzea eremu babestu sentikorrenetatik kanpoko naturaguneetan, turismo-fluxuak bideratzeko.

Azken urteetan, jarduera turistikoa sendotu egin da Bizkaian eta datozen urteetan hazteko ahalmen handienetakoa duen sektoreetako bat bilakatu da. Bilbao Bizkaia Turismo Estrategia 2030 programaren helburua Bilbao Bizkaian turismoak garapen iraunkorraren alde duen konpromisoa indartzea da, hain zuzen ere ingurumenaren, ekonomiaren eta gizartearen ikuspegitik, lurralde mailan turismoaren kudeaketan modu espezifikoan eraginez. Bere balio-katean parte hartzen duten pertsona guztien ongizateari eta gogobetetzeari erantzuna ematera bideratzen da, lankidetzaren, digitalizazioaren, berrikuntzaren eta turismo-adimenaren bidez.

Gainera, estrategiak honela definitzen du gobernantza: Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Bizkaiko eskualdeko eta tokiko turismo-kudeaketako erakundeen arteko lankidetzaz aliantza estrategikoa, etengabeko lankidetzaz lanean. Eskualdeko kudeaketa-erakundeekiko lankidetzaz horrek, turismoaren esparruan, diruz lagundu beharreko jardueraren beharrezko

impulso y promoción del turismo en su ámbito territorial de competencia.

La Asociación de Desarrollo Rural Gorbeialde es interlocutora de la Diputación Foral de Bizkaia en el territorio, tiene experiencia en la gestión, garantiza una inversión anual en actividades dirigidas al sector turístico y apoya la implantación de la estrategia de Turismo 2030, coordinando la actividad con municipios y empresas a nivel comarcal.

El proyecto tiene como objetivos:

- Contribuir a la dinamización turística del entorno rural y aprovechar la cercanía al recurso Parque Natural de Gorbeia.
- Ampliar la oferta de senderismo en espacios naturales fuera de las áreas protegidas más sensibles, para reconducir los flujos turísticos.

En los últimos años, la actividad turística en Bizkaia se ha consolidado situándose como uno de los sectores con mayor potencial de crecimiento para los próximos años. La Estrategia de Turismo de Bilbao Bizkaia 2030 aspira a reforzar el compromiso del turismo de Bilbao Bizkaia por un desarrollo sostenible desde la perspectiva medioambiental, económica y social, incidiendo de forma específica en la gestión del turismo en clave territorial. Se orienta a dar respuesta al bienestar y satisfacción de todas las personas que participan en su cadena de valor a través de la cooperación, la digitalización, la innovación y la inteligencia turística.

Además, la estrategia define la Gobernanza como la alianza estratégica de cooperación entre la Diputación Foral de Bizkaia y las entidades de gestión turística comarcal y local de Bizkaia en un trabajo colaborativo constante. Esta cooperación con los entes de gestión comarcal en el ámbito turístico aporta la singularidad necesaria de la actividad a subvencionar, junto con la probada





berezitasuna ematen du, turismo-sektorearen kudeaketan, hazkundean, aurrerapenean eta dinamizazioan egiaztatutako esperientziarekin eta Bizkaiko Lurralde Historikoko aisialdiarekin batera, proiektuaren interes publikoa justifikatzen dute.

Beraz, Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren iritziz, bat datoz Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Gorbeialde Landa Garapenerako Elkartearen interesak eta helburuak; izan ere, proiektu honen bidez eskualdeko turismo-jarduera sustatu eta garatu nahi da, eskualdeko jarduera ekonomikoa dibertsifikatzeko bide gisa, haren ahalmenak eta baliabideak aprobetxatuz, iraunkortasun ekonomiko, sozial eta ingurumenekoaren printzipioen pean.

Honenbestez, Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailak beharrezkotzat jotzen du proiektu hau babestea. Hori dela eta, Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 26.2 artikulua (20.2c) artikuluari dagokionez ezartzen duena dela bide, Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailak erabaki du laguntza berezi bat ematea, dirulaguntzak zuzenean emateko prozeduraren bidez.

Turismoko Zuzendaritza Nagusiak uste du proiektu hau ezin dela deialdi publiko baten xede izan, diruz lagundu beharreko jardueraren berezitasuna, eskualdeko turismo-kudeaketako erakundea izatearen baldintza berezi eta espezifikoak eta Bizkaiko Lurralde Historikoko turismo-sektorearen eta aisialdiaren kudeaketan, hazkundean, aurrerapenean eta dinamizazioan duen esperientzia frogatua direla eta.

Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren arabera, azaldutako guztiak honako hauek egiaztatu ditu: proiektuaren izaera

experiencia en la gestión, crecimiento, progreso y dinamización del sector turístico, y el ocio del Territorio Histórico de Bizkaia justifican el interés público del proyecto.

Existe, por tanto, a juicio del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo, una coincidencia de intereses y objetivos entre la Diputación Foral de Bizkaia y la Asociación de Desarrollo Rural Gorbeialde ya que este proyecto pretende el impulso y desarrollo de la actividad turística de la comarca como vía para la diversificación de la actividad económica de la misma desde el aprovechamiento de sus potencialidades y recursos bajo principios de sostenibilidad económica, social y ambiental.

El Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo cree necesario apoyar este proyecto. Por ello, en virtud de lo dispuesto por el artículo 26.2 en relación con el 20.2.c) de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el Régimen Jurídico General de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, el Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo ha estimado conceder una ayuda singular mediante el procedimiento de concesión directa.

La Dirección General de Turismo aprecia que este proyecto no puede ser objeto de una convocatoria pública dada la singularidad de la actividad a subvencionar, la condición especial y específica de ser el ente de gestión turística comarcal y su probada experiencia en la gestión, crecimiento, progreso y dinamización del sector turístico, y del ocio del Territorio Histórico de Bizkaia.

El Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo estima que lo expuesto acredita el carácter singular y la excepcionalidad del





berezia eta salbuespenezkoa, proiektua babestea justifikatzen duten interes publiko, sozial, ekonomiko edo humanitarioko arrazoiak, bai eta planteatzen diren helburuak lortzeko deialdi publiko bat ez erabiltzea ere.

Jarduera horiek egiteko, zuzendaritzak uste du beharrezkoa dela bost mila laurehun eta hogeita lau euro eta hirurogeita hamar zentimoko (5.424,70 €) laguntza ematea.

Gorbeialde Landa Garapeneko Elkartearen eta Foru Aldundiko Garraio, Mugikortasun eta Turismo Sailaren helburuak bat datozela egiaztatu ondoren, Garraio, Mugikortasun eta Turismo Saileko foru diputatuaren 2025eko urriaren 16ko 704/2025 Foru Aginduaren bidez, Gorbeialde Landa Garapeneko Elkarteari "Kirikiñausien ibilbidean bi interpretazio-mahai ezartzeko" proiekturako zuzeneko dirulaguntza emateko prozedura ofizioz hastea erabaki zen.

2025eko urriaren 20an, erakunde onuradunak dirulaguntza eskaera bat aurkeztu zuen Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren Bulego Birtualean, "Kirikiñausien ibilbidean bi interpretazio-mahai ezartzeko" proiektua gauzatzeko. Eskabidearekin batera, egin beharreko jardueraren deskribapena doa. Proiektu honen aurreikusitako kostua 8.998 eurokoa da eta hori gauzatzeko, 5.424,70 euroko dirulaguntza eskatu zaio Bizkaiko Foru Aldundiari.

Gorbeialde Landa Garapenerako Elkartea irabazi asmorik gabeko elkartea da, merkataritza-trafikoan jarduten ez duena, eta bere jardunak ez die eragiten estatu kideen arteko merkataritza-trukeei; beraz, dirulaguntza hori ez da estatu-laguntza bat, Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratatuaren (206/C262/01) 107. artikulua 1. paragrafoan xedatutakoaren arabera Estatuaren laguntzaren

proyecto, las razones de interés público, social, económico o humanitario que justifican el apoyo al proyecto, así como la no utilización de una convocatoria pública para conseguir los objetivos que se plantean.

Para el desarrollo de estas actividades la dirección cree necesaria la concesión de una ayuda de cinco mil cuatrocientos veinticuatro euros con setenta céntimos (5.424,70 €).

Constatada la coincidencia entre los objetivos de la Asociación de Desarrollo Rural Gorbeialde y del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo de la Diputación Foral, mediante Orden Foral 704/2025, de 16 de octubre de 2025, de la diputada foral del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo, se acordó iniciar de oficio, por propia iniciativa, el procedimiento para la concesión de una subvención directa a la Asociación de Desarrollo Rural Gorbeialde para el proyecto "Incorporación de dos mesas de interpretación en la ruta de los Kirikiñausis".

Con fecha 20 de octubre de 2025, la entidad beneficiaria presentó una solicitud de subvención en la Oficina Virtual del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo para el "Incorporación de dos mesas de interpretación en la ruta de los Kirikiñausis". Adjunto a la solicitud incorpora la descripción de la actividad a realizar. El coste estimado de este proyecto es de 8.998 euros, solicitándose para su ejecución una subvención por importe de 5.424,70 euros a la Diputación Foral de Bizkaia.

La Asociación de Desarrollo Rural Gorbeialde es una asociación sin ánimo de lucro, que no opera en el tráfico mercantil y cuya actuación no afecta a los intercambios comerciales entre Estados miembros por lo que esta subvención no constituye una ayuda de estado en los términos que establece la Comunicación de la Comisión relativa al concepto de ayuda estatal conforme a lo dispuesto en el artículo 107, apartado 1 del





kontzeptuari buruz Batzordeak egindako Komunikazioak ezartzen duenaren arabera.

Bizkaiko Foru Aldundiak emakumeen eta gizonen arteko berdintasun erreal eta eraginkorraren aldeko konpromisoari eusten dio, eta, horregatik, jarduera guztiak genero-ikuspegia kontuan hartuta eta oraindik dauden desberdintasunak murrizteko neurriak finkatuta egiten dira.

Emakumeen eta gizonen arteko berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauak emakumeen eta gizonen benetako berdintasunaren aldeko xedapen batzuk ezartzen ditu. Beraz, dekretuaren eremuan garatzen diren jarduketek genero-ikuspegia hartu beharko dute kontuan. Bizkaiko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako VI. Foru Planak esparru estrategikoa eskaintzen du, Bizkaiko Foru Aldundiaren berdintasun-arloko politika publikoak garatzeko, 2021-2024 ekitaldietan.

Foru agindu honetan ez da generoaren araberako eraginaren aurretiazko ebaluazio-txostena egin, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 25.4. artikuluan ezarritakoaren arabera salbuetsita dagoelako.

Agindua egiterakoan, kontuan hartu da Bizkaiko Foru Aldundiaren, haren erakunde autonomoen eta foru-sektore publikoaren jarduera-eremuan hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpideak ezartzen dituen maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretuan xedatutakoa.

Honako hauek osatuko dute zuzeneko dirulaguntza honi aplikatu behar zaion araubide juridikoa: Agindu honetan jasotako xedapenek, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2008 Legean jasotako manuek, Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko

Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea (206/C262/01).

La Diputación Foral de Bizkaia mantiene su compromiso a favor de la igualdad real y efectiva entre mujeres y hombres y, por ello, todas las actuaciones se desarrollan teniendo en cuenta la perspectiva de género y fijando medidas tendentes a reducir las desigualdades aún existentes.

La Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la igualdad de mujeres y hombres establece disposiciones en favor de una efectiva igualdad de mujeres y hombres. En consecuencia, todas las actuaciones que se desarrollen en el marco de este decreto deberán tener en cuenta la perspectiva de género. El VI Plan Foral para la Igualdad de Mujeres y Hombres de Bizkaia ofrece el marco estratégico para el desarrollo de las políticas públicas en materia de igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia durante los ejercicios 2021-2024.

En esta orden foral no se ha llevado a cabo el Informe de Evaluación Previa de Impacto en Función del Género por estar exento de acuerdo con lo establecido en el artículo 25.4 de la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

En la elaboración de la Orden se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto Foral 63/2019, de 28 de mayo, por el que se establecen los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación Foral de Bizkaia, de sus organismos autónomos y del sector público foral.

El régimen jurídico aplicable a la presente subvención directa estará constituido, además de por las disposiciones recogidas en la presente Orden, por las prescripciones contenidas en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, por la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, que regula el régimen jurídico general de





5/2005 Foru Arauak, eta aurreko testu horiek guztiak garatzen dituzten arauzko xedapenek.

Bestalde, abenduaren 16ko 169/2014 Foru Dekretuaren bidez onartutako Aurrekontuen Erregelamendu Orokorren (dirulaguntzak edo laguntzak emateko, zenbatekoaren zioz, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioaren organoen eskumenen mugak ezarri dituen) bigarren xedapen gehigarrian ezarritakoaren arabera, foru diputatuei dagokie 15.000 euroraino gainditzen ez diren dirulaguntzak ebatzea. Aipaturiko muga martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onartutako Dirulaguntzen Erregelamenduaren 12. Artikuluan ezarritakoarekin bat dator.

Horregatik guztiagatik, Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 9.2. artikuluan eta martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Dirulaguntzen Foru Arautegiaren 12. artikuluan ezarritakoa dela bide,

XEDATU DA

Lehenengoa.- Dirulaguntza ematea

1. Zuzeneko dirulaguntza ematea Gorbeialde Landa Garapenerako Elkarteari (G48409585), bost mila laurehun eta hogeita lau euro eta hirurogeita hamar zentimo (5.424,70 €), "Kirikiñausien ibilbidean bi interpretazio mahai ezartzeko" proiekturako, betiere agindu honetan jasotako baldintzak eta konpromisoak betez.

las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y por las disposiciones de carácter reglamentario que desarrollan los textos anteriormente citados.

Por otro lado, de acuerdo con lo establecido en la Disposición Adicional Segunda del Reglamento General Presupuestario aprobado por Decreto Foral 169/2014, de 16 de diciembre, por la que se determinan los límites competenciales, por razón de la cuantía, de los órganos de la Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia, para la concesión de subvenciones o ayudas, corresponde a los diputados o a las diputadas forales cuando la cuantía de las subvenciones o ayudas no superen los 15.000 euros. Dicho límite está en consonancia con lo dispuesto en el artículo 12 del Reglamento de Subvenciones, aprobado por Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo.

Por todo ello, en virtud de lo establecido en el artículo 9.2 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y en el artículo 12 del Reglamento Foral de Subvenciones aprobado por Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo,

SE DISPONE

Primero.- Concesión de la subvención

1. Conceder una subvención directa a la Asociación de Desarrollo Rural Gorbeialde (G48409585) por importe total de cinco mil cuatrocientos veinticuatro euros con setenta céntimos (5.424,70 €) para el proyecto "Incorporación de dos mesas de interpretación en la ruta de los Kirikiñausis" sometida a las condiciones y compromisos recogidos en esta orden.





2. Laguntza hau zuzeneko adjudikazio-prozeduraren bidez ematen da, 5/2005 Foru Arauaren 20.2.c artikulua xedatutakoari jarraiki.

Bigarrena.- Erakunde onuraduna

1. Laguntzaren erakunde onuraduna Gorbeialde Landa Garapenerako Elkarte (G48409585) da.

2. Onuradunak bete egiten ditu Bizkaiko Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide orokorra erregulatzeko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 12. artikuluan xedatutako betekizun guztiak, dirulaguntzaren onuradun izateko bete behar direnak.

3. Beste alde batetik, Dirulaguntzen Foru Arauko 13. artikulua araberak, ezarritako betebeharrak guztiak bete beharko ditu.

4. Dirulaguntza ordaindu aurretik, erakunde onuradunak egunean izan beharko ditu zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak.

5. Dirulaguntzaren erakunde onuradunek ez dute Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 42. artikuluan aurreikusitako debekurik, eta dirulaguntza honen xedea ez da sexuaren ziozko bereizkeria dakarren jardura edo ekintza bat.

6. Agindu honen ebazpenak esan nahi du onuradunek baimena ematen dutela Bizkaiko Foru Aldundiak zuzenean egiazta dezan onuradunek betetzen dituztela zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak.

Hirugarrena.- Dirulaguntzaren xedea

2. La presente ayuda se otorga mediante procedimiento de adjudicación directa de acuerdo con el artículo 20.2.c de la Norma Foral 5/2005.

Segundo. - Entidad beneficiaria

1. La entidad beneficiaria de la ayuda es la Asociación de Desarrollo Rural Gorbeialde (G48409585).

2. La beneficiaria cumple con los requisitos establecidos en el artículo 12 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral para tener la consideración de persona beneficiaria de la subvención.

3. Por otro lado, la entidad está sujeta al cumplimiento de la totalidad de las obligaciones establecidas en el artículo 13 de la citada Norma Foral de Subvenciones.

4. Con anterioridad al abono de la subvención, la entidad beneficiaria deberá encontrarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.

5. La entidad beneficiaria de la subvención no está incurso en ninguna de las prohibiciones para concurrir previstas en el artículo 42 de la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la igualdad de mujeres y hombres, ni el objeto de esta subvención constituye una actividad o acción discriminatoria por razón de sexo.

6. La resolución de la presente orden conlleva la autorización de las entidades beneficiarias para la comprobación de manera directa por parte de la Diputación Foral de Bizkaia del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.

Tercero. - Objeto de la subvención





1. Laguntzaren helburua kirikinausien ibilbideari balioa ematea da, ibilbidea interpretatzeko ekipamendua osatuz. Horretarako, bi mahai jarriko dira ibilbidean zehar, bera interpretatzeko, eta inguruaren garrantziaren eta natura- eta kultura-balioaren berri emango dutenak.

2. Proiektu honen garapenean, erakunde onuradunak obrako bi interpretazio-mahai jarriko ditu, Telleriko teilerian eta Lastrabeko kirikino-hesian, hurrenez hurren. Eraikitzeke, inguruneke materiala erabiliko da, bertako eguraldiarekiko eta inguruan dauden abereekiko ukipenarekiko erresistentea dena.

Laugarrena.- Zenbatekoa eta aurrekontu-kreditua

1. Dirulaguntzaren zenbatekoa bost mila laurehun eta hogeita lau euro eta hirurogeita hamar zentimokoa da (5.424,70 €), hori izanik baimendutako aurrekontu-kredituaren guztizko zenbatekoa.

2. Kreditu hori 2025, 0606/G/432110/45100 aurrekontu-partidan aurreikusita dago, 2021/0051 proiektuan (Turismo Estrategia 2030).

3. Zenbateko hori Bizkaiko Foru Aldundiaren Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren gehieneko ekarpena izango da, eta garatu beharreko jardueretarako aurreikusitako zenbatekoaren jardunetan egon daitekeen gehikuntzak inoiz ez du eragingo emandako zenbatekoa gehitzea.

Bosgarrena.- Gauzatzeko epea

Diruz lagundutako jarduerak 2025eko urtarrilaren 1etik 2026ko apirilaren 30era bitartean gauzatu beharko dira, biak barne.

1. El objeto de la ayuda es la puesta en valor de la ruta de los kirikiñausis completando el equipamiento interpretativo del itinerario existente, mediante la incorporación de dos mesas interpretativas a lo largo del recorrido, las cuales informarán de la importancia del entorno en el que se encontrarán, así como su valor natural y cultural.

2. En el desarrollo del presente proyecto, la entidad beneficiaria procederá a la instalación de dos mesas de interpretación, de obra, ubicadas respectivamente en la tejera de Telleri y en el kirikino-hesi de Lastrabe. Para su construcción se empleará material del entorno que sea resistente tanto a las condiciones meteorológicas del lugar como al contacto con el ganado presente en la zona.

Cuarto. - Cuantía y crédito presupuestario

1. La cuantía de la subvención asciende a cinco mil cuatrocientos veinticuatro euros con setenta céntimos (5.424,70 €), que es el importe total del crédito presupuestario autorizado.

2. Dicho crédito está previsto en la partida presupuestaria 2025, 0606/G/432110/45100, proyecto 2021/0051 – Estrategia Turismo 2030.

3. Dicha cantidad tendrá el carácter de aportación máxima por parte del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo de la Diputación Foral de Bizkaia, sin que en ningún caso el posible aumento del importe previsto de las acciones a desarrollar implique aumento de la aportación concedida.

Quinto. - Plazo de ejecución

Las actividades subvencionadas deberán ejecutarse en el periodo comprendido entre el 1 de enero de 2025 hasta el 30 de abril de 2026, ambos inclusive.





Seigarrena.- Dirulaguntzaren ordainketa eta bermeak

1. Bizkaiko Foru Aldundiak erakunde onuradunak dirulaguntza onartu eta berehala ordainduko du ekarpena. Hiru egun igarotzen badira beren-beregi adierazpenik egin gabe, dirulaguntza isilbidez onartu dela ulertuko da.
2. Ezin izango da dirulaguntza ordaindu erakunde onuradunak zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean ez dituen bitartean edo itzulketa-ebazpen baten bidez zorduna den bitartean.
3. Erakunde onuradunari ez zaio bermerik eskatzen, ez baitago itzulketari ihes egiteko arriskurik, horretarako arrazoirik balego; izan ere, ez dago aurreko dirulaguntzetatik jaso gabeko itzulketarik.

Zazpigarrena.- Diruz lagun daitezkeen gastuak

1. Diruz lagundu daitezkeen gastutzat hartuko dira aginduan ezarritako gauzatzeko aldian egindakoak, diruz lagundutako jardueraren izaerari zalantzarik gabe erantzuten diotenak, jarduera egiteko behar-beharrezkoak direnak, aurreztutako aurrekontuaren kontzeptuei erantzuten badiete.
2. BEZagatik dirulaguntza emango da erakunde onuradunak egiaztatzen badu ezin dezakeela berreskuratu edo konpentsaziorik jaso.
3. Diruz lagun daitezkeen gastuak ez dira inolaz ere izango:
 - Banku-kontuetako interes zordunak.
 - Interesak, gainordainak eta administrazio-zehapenak nahiz zehapen penalak

Sexto. - Abono de la subvención y garantías

1. La Diputación Foral de Bizkaia hará efectiva la aportación una vez aceptada la ayuda por parte de la entidad beneficiaria. Transcurridos tres días tras la notificación sin haberse producido manifestación expresa se entenderá tácitamente aceptada.
2. No podrá realizarse el pago de la subvención en tanto la entidad beneficiaria no se halle al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social o sea deudora por resolución de procedencia de reintegro.
3. No se exigen garantías a la entidad beneficiaria ya que no existe riesgo de sustraerse al reintegro en caso de que se produjera causa para el mismo, y tampoco existen reintegros pendientes de anteriores subvenciones.

Séptimo. - Gastos subvencionables

1. Son gastos subvencionables los realizados durante el periodo de ejecución previsto en la orden que respondan de manera indubitada a la naturaleza de la actividad subvencionada, resulten estrictamente necesarios para su realización y respondan a los conceptos del presupuesto presentado.
2. El IVA será subvencionable cuando la entidad beneficiaria lo abone efectivamente y acredite no ser susceptible de recuperación o compensación.
3. En ningún caso serán gastos subvencionables:
 - Los intereses deudores de las cuentas bancarias.
 - Intereses, recargos y sanciones administrativas y penales.





- Prozedura judizialen gastuak.
- Los gastos de procedimientos judiciales.
- Berreskuratu edo konpentsatu daitezkeen zeharkako zergak; ezta errentaren gaineko zerga pertsonalak ere.
- Los impuestos indirectos cuando sean susceptibles de recuperación o compensación ni los impuestos personales sobre la renta.

4. Onuradunak dirulaguntzaren xede den jarduerari egotzi behar dizkio zeharkako kostuak, hain zuzen ere, onartutako kontabilitateko arauekin eta printzipioekin bat etorriz, kontuan edukita horretarako ezinbestekoa dela kostuok jarduera egin den aldikoak izatea.

4. Los costes indirectos serán imputados por la entidad beneficiaria a la actividad subvencionada en la parte que razonablemente corresponda de acuerdo a los principios y normas de contabilidad generalmente admitidas y, en todo caso, en la medida en que tales costes correspondan al período en que efectivamente se haya realizado la actividad.

Zortzigarrena.- Norberaren ekimenez dirulaguntza itzultzea

1. Dirulaguntzei buruzko Erregelamenduaren 76. artikuluan ezarritakoaren arabera onuradunak dirulaguntza hau bere kabuz itzultzeko aukera izango du, Administrazioak alde zuzenetik errekimendurik egin gabe, Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailari alde zuzenetik jakinarazita.

2. Borondatezko itzulketa egiten denean, Administrazioak dagozkion berandutze-interesak kalkulatu dituzte 5/ 2005 Foru Arauaren 34. artikuluan ezarritakoaren arabera eta onuradunak behin betiko itzulketa benetan egin duen unera arte.

3. Dirulaguntza itzultzeko, bidaliko zaien ordainketa-gutuna erabili beharko da, Bizkaiko Foru Aldundiaren eredu ofizialaren arabera egindakoa.

Bederatzigarrena.- Erakunde onuradunaren beste betebeharrak

1. Bizkaiko Foru Aldundiaren, haren erakunde autonomoen eta foru-sektore publikoaren jardueraren eremuan hizkuntza

Octavo. - Devolución de la subvención por propia iniciativa

1. Según lo establecido en el artículo 76 del Reglamento de Subvenciones, la entidad beneficiaria tendrá la posibilidad de proceder a la devolución voluntaria de la presente subvención por propia iniciativa sin el previo requerimiento de la Administración, previa comunicación al Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo.

2. Cuando se produzca la devolución voluntaria la Administración calculará los intereses de demora, de acuerdo con lo previsto en el artículo 34 de la Norma Foral 5/2005 y hasta el momento en el que se produjo la devolución definitiva por parte de la entidad beneficiaria.

3. La devolución de la subvención se deberá realizar mediante la correspondiente carta de pago, que les será remitida según modelo oficial de la Diputación Foral de Bizkaia.

Noveno. - Otras obligaciones de la entidad beneficiaria

1. En virtud de lo dispuesto en el artículo 13 del decreto foral 63/2019, de 28 de mayo de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se





ofizialak erabiltzeko irizpideak ezartzen dituen Bizkaiko Foru Aldundiaren maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretuaren 13. artikuluan xedatutakoaren arabera, dirulaguntza honen xede diren jarduera guztietan herritarrek Euskal Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialetako edozein erabiltzeko duten eskubidea bermatuko da, eta, herritarren artean zabalkunde zabala eragiten duten ahozko eta idatzizko komunikazio guztietan (propaganda, errotulazioa, kartelak, komunikabideak, etab.) euskara erabiltzeko betebeharra beteko da, eta dirulaguntzaren xede diren jardueretan parte hartzen duten edo interesa duten pertsonekin izaten diren ahozko eta idatzizko komuikazio guztietan euskara erabiltzekoa ere bai.

2. Gainera, entitate onuradunak kontuan izan beharko du genero-ikuspegia proiektua gauzatzekoan, eta nahitaez bete beharko ditu Emakumeen eta Gizonen arteko Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 46. artikuluan honako hauen inguruan ezarritako eginbideak: lan-baldintzen zehaztapena, emakumeen eta gizonen tratamendua eta balorazioa, eta berdintasunaren balioak nola sustatzen dituen bere jardueran. Bete beharko ditu, baita ere, plantilla jakinetako entitate onuradunentzat aurreikusitako eginbideak.

3. Erakunde onuradunak emakumeen eta gizonen berdintasuna sustatu beharko du lanpostuen definizio, sarbide, kontratazio eta iraungipenean, lanbide-sailkapenean, sustapenean, prestakuntzan, laneko segurtasun eta osasunean, ordainsari-politikan, erantzunkidetasunean, bizitza pertsonal, lan-bizitza eta familia-bizitza uztartzearen arloan, lanaren kalitate eta egonkortasunean, lanaldiaren iraupen eta antolamenduan, ekintza sindika, ordezkaritza eta negoziazio kolektiboan, betiere diskriminaziorik sortzen ez duten lan-baldintza duin eta gizalegezkoak bermatua.

establecen los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación Foral de Bizkaia, de sus organismos autónomos y del sector público foral, se garantizará el derecho de la ciudadanía a usar cualquiera de los dos idiomas oficiales de la Comunidad Autónoma de Euskadi en todas las actividades que son objeto de esta subvención, se dará cumplimiento a la obligación de usar el euskera en todas las comunicaciones orales y escritas que conlleven una difusión amplia entre la ciudadanía (propaganda, rotulación, cartelería, medios de comunicación, etc.) y a la obligación de usar el euskera en todas las comunicaciones orales y escritas que se mantengan con las personas participantes o interesadas en las actividades que son objeto de la subvención.

2. Además, la entidad beneficiaria deberá tener en cuenta la perspectiva de género en la ejecución del proyecto quedando obligada al cumplimiento de las obligaciones previstas en el artículo 46 de la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la igualdad de mujeres y hombres, relativas a la definición de las condiciones laborales, tratamiento y valoración de mujeres y hombres y el fomento de los valores de igualdad en toda su actividad, así como las previstas para las entidades beneficiarias con determinadas plantillas.

3. La entidad beneficiaria deberá promover la igualdad de mujeres y hombres en la definición de los puestos de trabajo, acceso, contratación y extinción, clasificación profesional, promoción, formación, seguridad y salud laboral, política retributiva, corresponsabilidad y conciliación de la vida personal, laboral, duración y ordenación de la jornada laboral, y en la acción sindical, representación y negociación colectiva, asegurando unas condiciones laborales dignas, decentes y no discriminatorias.





Emakumeen eta gizonen tratamendua, protagonismoa eta balorazioa baliokideak izan daitezzen zaindu beharko du eta berdintasuna, presentzia orekatua, dibertsitatea, erantzunkidetasuna, eta generoaren rol eta identitateen aniztasuna balio dituen irudi bat sustatzea idatzizko zein ahozko komunikazioetan, ikonografian, publizitate-ekintzetan, barruko zein kanpoko komunikazio formal eta informalean, eta proiektuari edo jarduerari lotutako edo proiektua edo jarduera egiteko sortutako materialetan.

4. Bereziki, emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloan, entitate onuradunak emandako zerbitzuaren azken onuradunei edo erabiltzaileei buruzko informazioa eman beharko du memoriak, sexuaren arabera bereizita, bai eta erakundearen titularrei eta plantillari buruzkoa ere bai eta, hala badagokio, dirulaguntzaren xede den zerbitzua emateko kontratatu den erakundeko plantillari buruzkoa ere, ahal ez den kasuetan izan ezik. Egoera hori behar bezala justifikatu beharko da.

5. Jarduera erakunde onuraduna ez den beste erakunde baten esku uzten bada, martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuak onartu duen emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testuategina, lege horretan aurreikusitako printzipio orokorrak errespetatu beharko ditu: bere lana osatzen duten estatistikak genero-ikuspegiaren arabera egokitzea, hizkera ez-sexista erabiltzea eta eratzten diren batzordeetan eta lantaldeetan emakumeen eta gizonen ordezkariak orekatu bermatzea

Hamargarrena.- Ez-betetzea eta itzulketak

1. Maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 33. artikuluan ezarritakoak dira dirulaguntza itzultzeko zio diren ez-betetzeak. Halakoetan, jasotako eta frogatu gabeko diru-kopuruak itzuli

También deberá velar porque el tratamiento, protagonismo y valoración de mujeres y hombres sea equivalente y fomentar una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad y pluralidad de roles e identidades de género, tanto en la información escrita, oral, iconográfica, acciones publicitarias, comunicación interna y externa, formal e informal como en los materiales generados o relacionados con la ejecución del proyecto o actividad.

4. En particular, en materia de igualdad de mujeres y hombres, la entidad beneficiaria deberá proporcionar la información desagregada por sexo de las personas beneficiarias o usuarias finales del servicio prestado y de las personas titulares de la entidad y de su plantilla, así como de la plantilla de la entidad que se haya contratado, en su caso, para la prestación del servicio objeto de la subvención, salvo en aquellos supuestos en los que no resulte posible, circunstancia que deberá quedar debidamente justificada.

5. En los supuestos en que la ejecución de la actividad se encomiende a una entidad distinta de la entidad beneficiaria, de conformidad con lo previsto en el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres aprobado por el Decreto Legislativo 1/2023 de 16 de marzo, deberá respetar los principios generales previstos en la misma; adecuar las estadísticas que formen parte de su trabajo a una perspectiva de género, realizar un uso no sexista del lenguaje y garantizar una representación equilibrada entre mujeres y hombres en la comisión y equipos de trabajo que se constituyan.

Décimo.- Incumplimiento y reintegros

1. Los incumplimientos que constituyen causa de reintegro de la subvención son los recogidos en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo. En dichos casos, la





beharko ditu onuradunak, berandutze-interesak barne.

2. Era berean, agindu honen ondoriozko betebeharrak ez betetzeak, baita emandako ekarpenak beste xede batzuetarako erabiltzeak ere, jasotako kopuruak, baita bidezko korrituak ere, itzultzeko betebeharra ekarriko lukete; horrelakoetan egin beharreko legezko egintzak egin eta ezarri beharreko zehapenak ezarriko dira, baita sortutako gaitz eta kalteak ordaintzeko betebeharrak ere. Zenbateko horiek, legez ondorioetarako, sarrera publikotzat joko dira.

3. Behar baino gehiagoko finantzazioa denean beste laguntza batzuk ere ematen direla-eta (maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 18.3. artikuluan ezarrita), bidezkoa izango da behar baino gehiago ordaindutakoa itzultzea, eta berandutze-interesa aplikatuko da.

4. Baldintzen zati bat betetzeak edo epearen barruan jardueraren zati bat bakarrik egiteak dirulaguntzaren ordainketa partziala ekar dezake, betiere erakunde onuradunak konpromisoak argi eta garbi betetzeko jarduketa egiaztatzen bada, edo, hala denean, zati bat itzuli beharko da, guztizko ekintzatik buruturikoaren proportzioa aplikatuz.

Hamaikagarrena.- Dirulaguntzaren xedea eta jarraipen-mekanismoak

1. Jasotzen den zenbatekoa aginduaren xederako baino ez da erabiliko, bertan ezarritakoak zehatz betez. Horrez gain, Bizkaiko Foru Aldundiko Turismo Zuzendaritza Nagusiaren egiaztapen-jardueren pean jarriko da, hala badagokio, baita Ogasun eta Finantza Sailari dagozkion finantza-kontrol eta auditoretza-jardueren eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiaren fiskalizazio-prozeduren pean ere.

entidad beneficiaria deberá reintegrar las cantidades recibidas y no justificadas, junto con el interés de demora correspondiente.

2. Asimismo, el incumplimiento de las obligaciones derivadas de la presente orden, así como la utilización para otros fines de las dotaciones concedidas, implicará la obligación de reintegrar las cantidades percibidas, con los intereses procedentes, sin perjuicio de las acciones legales y sanciones que correspondan, así como la indemnización de los daños y perjuicios producidos. Las referidas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos, a efectos legales.

3. En el supuesto de sobrefinanciación, por concurrencia con otras ayudas, contemplado en el art 18.3 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, procederá el reintegro por la cantidad excedida, a la que se aplicará el correspondiente interés de demora.

4. El cumplimiento parcial de las condiciones o la realización en plazo de sólo una parte de la actividad, siempre que se acredite una actuación de la entidad beneficiaria inequívocamente tendente a la satisfacción de los compromisos, podrá dar lugar al pago parcial de la subvención o, en su caso, al reintegro también parcial aplicando la proporción en que se encuentre la actividad realizada respecto de la total.

Undécimo. - Destino de la subvención y mecanismos de seguimiento

1. El importe recibido se utilizará para el destino específico objeto de esta orden, con estricta sujeción a los términos establecidos y se someterá a las actuaciones de comprobación por parte de la Dirección General de Turismo de la Diputación Foral de Bizkaia, en su caso, y a las de control financiero y auditoría que corresponden al Departamento Foral de Hacienda y Finanzas y a los procedimientos fiscalizadores del Tribunal Vasco de Cuentas.





2. Entitateak Bizkaiko Foru Aldundiko organoen egiaztapen-jarduerak onartu behar ditu, eta erakunde laguntzaileekin eta dirulaguntzaren xedeari edo haren justifikazioari lotutako hirugarren pertsonekin batera, Foru Administrazioako organoek eta, Erkidegoko araudiaren arabera, finantza-kontrolako eginkizunak esleituta dituzten organoek eskatzen duten laguntza eskaini beharko du eta behar beste dokumentu eman beharko ditu, Dirulaguntzei buruzko 5/2005 Foru Arauaren 41. artikularekin bat etorriz.

3. Jarraipen Batzordea arduratuko da dirulaguntzaren interpretazio-, jarraipen- eta kontrol-arazoak konpontzeaz eta erakunde onuradunak bere gain hartutako konpromisoak betetzeaz. Bizkaiko Foru Aldundiko ordezkari batek eta Gorbeialde Landa Garapenerako Elkarteko ordezkari batek osatuko dute Jarraipen Batzorde hori. Idazkari lanetan, berriz, Turismo Ataleko teknikari bat arituko da. Aldeetako edozeinek eskatzen duen guztietan.

Hamabigarrena.- Jasotako dirulaguntza justifikatzeko epea eta era.

1. Onuradunak, nahitaez justifikatu beharko du betetzen dituztela dirulaguntza emateko edo jasotzeko baldintzak, egin dutela horretarako jarduera eta bete dutela horretarako bete beharreko helburua.

2. Agindu hau sinatzearen ondorioz jasotako dirulaguntzaren aplikazioaren justifikazioa Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren bulego birtualaren bidez izapidetu beharko da 2026ko ekainaren 30a baino lehen.

3. 34/2010 Foru Dekretu bidez onartutako Dirulaguntzen Erregelamenduaren 57. artikularen arabera justifikazio-kontua;

2. La entidad, además de someterse a las actuaciones de comprobación por parte de los órganos de la Diputación Foral de Bizkaia, junto con las entidades colaboradoras y terceras personas relacionadas con el objeto de la subvención o su justificación, estarán obligadas a prestar colaboración y facilitar cuanta documentación sea requerida por los órganos de la Administración Foral, así como por los órganos que, de acuerdo con la normativa comunitaria, tengan atribuidas funciones de control financiero de conformidad con el artículo 41 de la Norma Foral de Subvenciones.

3. Una Comisión de Seguimiento se encargará de la resolución de los problemas de interpretación, seguimiento y control de la ejecución de la subvención y del cumplimiento de los compromisos asumidos por la entidad beneficiaria. Estará compuesta por un representante de la Diputación Foral de Bizkaia y un representante de la Asociación de Desarrollo Rural Gorbeialde actuando como secretaria una persona técnica de la Sección de Turismo. Se reunirá siempre que lo requiera cualquiera de las partes.

Duodécimo. - Plazo y forma de justificación de la subvención percibida.

1. La entidad beneficiaria está obligada a justificar el cumplimiento de los requisitos y condiciones, así como la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determinan la concesión o disfrute de esta subvención.

2. La justificación de la aplicación de la subvención recibida como consecuencia de la firma de la presente orden deberá tramitarse a través de la oficina virtual del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo antes del 30 de junio de 2026.

3. La justificación del cumplimiento de las condiciones impuestas y de la consecución de los objetivos previstos deberá realizarse mediante el





horrekin batera gastuen frogagiriak aurkeztuta baten bitartez frogatuko da ezarritako baldintzak bete direla eta aurreikusitako helburuak lortu direla, eta dokumentu hauek jaso beharko ditu:

a) Hartutako konpromisoak betetzen direla justifikatzen duen jarduketa-memoria, egin diren jarduerak eta lortu diren emaitzak adierazita.

1º Aurreikusitako helburuak noraino lortu diren neurtzeko, memoriak, hala dagokionean, sexuaren arabera banatuta eduki beharko du informazioa, salbu eta posible ez den kasuetan: halako zirkunstantziak behar bezala justifikatuta egon beharko du.

2º Horrez gainera, erakunde onuradunak modu justifikatuan adierazi behar izango du ea, bere ustez, diruz lagundutako proiektuaren helburua ondo bete den.

b) Egindako jardueren kostua frogatzen duen memoria ekonomikoa; osagai hauek eduki behar ditu:

1º Agindu honen xedeari egotzitako gastu eta sarreraren egoera-orria. Laburpen hori bulego birtualaren bidez egin beharko da; sistemak automatikoki sortuko du diruz lagundutako proiektuaren edo jardueraren gastuen zerrenda.

2º Aurreko atalean adierazitako gastuen egoera orria osatzen duen partida bakoitzerako, diruz lagundutako jardueraren gastuen zerrenda sailkatuta, hartzekodunaren eta agiriaren identifikazioz aipatuz, bai zenbatekoa, bidaltze-eguna eta, hala badagokio, ordainketa-eguna ere. Behar bezala justifikatuta egon beharko dute, indarrean dagoen araudiaren arabera, eta agindu honetan ezarritako justifikazio-aldia amaitzen denean ordainduta.

sistema de cuenta justificativa con aportación de justificantes de gasto previsto en el art. 57 del Reglamento de Subvenciones aprobado por Decreto foral 34/2010 y deberá contener la siguiente documentación:

a) Una memoria de actuación justificativa del cumplimiento de los compromisos acordados, con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos.

1º En orden a comprobar la consecución de los objetivos previstos, la memoria deberá, en su caso, proporcionar la información desagregada por sexo, salvo en los supuestos en los que no resulte posible, circunstancia que deberá quedar debidamente justificada.

2º Además, la entidad beneficiaria deberá declarar, de manera justificada, si, a su juicio, se ha cumplido a su satisfacción el objeto del proyecto subvencionado.

b) Una memoria económica justificativa del coste de las actividades realizadas que contendrá:

1º Un estado de ingresos y gastos imputados al objeto de la presente orden. Este resumen deberá realizarse a través de la oficina virtual, el sistema generará automáticamente una relación de gastos del proyecto o de la actividad subvencionada.

2º Para cada una de las partidas que componen el estado de gastos señalado en el apartado anterior, una relación clasificada de todos los gastos de la actividad, con identificación de la persona acreedora y del documento, su importe, fecha de emisión y, en su caso, fecha de pago. Deberán estar correctamente justificados de conformidad con la normativa en vigor y pagados a la fecha de finalización del periodo de justificación establecido en esta orden.





- 3º Fakturen edo merkataritzako trafiko juridikoan fakturaren balio frogatzaile baliokidea dutenen edo administrazio-eraginkortasuna dutenen fotokopiak, zerrenda sailkatuaren arabera eta, bere kasuan, ordainketaren frogatzaileak.
 - 4º Hala badagokio, gastuen egoera-orrian sartutako kostu orokorrak eta zeharkakoak banatzeko irizpideak adieraztea.
 - 5º Sarreraren egoera-orria osatzen duten partida bakoitzeko, jarduera finantzatu duten dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabideen zerrenda xehakaturik, bakoitzaren zenbatekoa eta jatorria adierazita.
 - 6º Dena dela, gastuen zenbatekoa handiagoa bada Sektore Publikoko Kontratuen Legeak kontratu txikietarako ezarritako zenbatekoak baino, entitate onuradunak, azpikontratazio-klausularen arabera beharrezkoa den dokumentazioa aurkeztu beharko du.
 - 7º Zenbatekoa lainketa bidez esleitzen denean, agindu honen helburu diren jarduketei dagokien gastu osoan ehunekoa zehatzen duen kalkulu sistema eman beharko da.
- c) Langile-gastuak badira.
- 1º Jarduketan parte hartzen duten pertsonen LZNren kopia (Langileen Zerrenda Nominala), Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiak emandakoa.
 - 2º Urteko soldata eta enpresak Gizarte Segurantzaren ordaintzen dion zenbatekoa modu individualizatuan adierazten dituen dokumentua, baita urteko ordu-kopurua ere, ziurtagirian adierazten den orduko kostua justifikatzeko.
- 3º Fotocopia de las facturas o de los documentos de valor probatorio equivalente en el tráfico jurídico mercantil o con eficacia administrativa, incorporados en la relación anterior, y en su caso, la documentación acreditativa del pago.
 - 4º Indicación, en su caso, de los criterios de reparto de los costes generales e indirectos incorporados al estado de gastos.
 - 5º Una relación detallada, por cada una de las partidas que componen el estado de ingresos, de las subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, en su caso, que hayan financiado la actividad con indicación de su importe y procedencia.
 - 6º Cuando el importe del gasto supere las cuantías establecidas en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre de Contratos del Sector Público, para el contrato menor, la entidad beneficiaria deberá aportar la documentación necesaria según la cláusula relativa a la subcontratación.
 7. En los casos en los que se asigne un importe mediante prorrateo, se deberá aportar el sistema de cálculo que permita determinar el porcentaje de gasto total asignado a las actuaciones objeto de esta orden.
- c) Justificación de gastos de personal.
- 1º Copia de RNT (relación nominal de trabajadoras y trabajadores) de las personas que intervienen en la actuación expedido por la Tesorería General de la Seguridad Social.
 - 2º Documento que, de forma individualizada, indique el salario anual e importe de la Seguridad Social a cargo de la empresa y el número de horas anuales al objeto de justificar el coste horario que se indique en la certificación.





d) Ezarritako gainerako betebeharren (dirulaguntzaren hedapena, gardentasun-araudia, hizkuntza koofizialen erabilera, genero-berdintasuna eta beste gizarte-politika batzuk) justifikazio memoria bete beharko da eta betebeharrak betetzen direla egiaztatzen duten txostenak, adierazpenak eta dokumentuak erantsiko dira.

4. Proiektua justifikatzeko unean ikusten bada justifikazioan jasotako gastu-kontzepturen batean onar daitekeen guztizko zenbatekoa aurrekontuan planteatutako zenbatekoa baino txikiagoa dela, beste gastu-kontzeptu batzuetan goranzko desbideratzeen bidez konpentsatu ahal izango da, kontzeptu bakoitzerako aurreikusitako zenbatekoaren gaineko % 20ko gehieneko gehikuntzarekin, betiere agiri bidez behar bezala justifikatuta badago, gehieneko dirulaguntza ez gainditzeko mugarekin. Justifikatutako zenbateko osoak, artikulua honetan ezarritako irizpideen arabera baimendutako aldaketak kontuan hartuta, jasotako dirulaguntza justifikatzeko aukera eman beharko du. Bestela, ez-betetzearen ondoriozko prozedura izapidetuko da.

5. Gastu bakoitza justifikatzen duten egiaztapenak eta agiriak erakunde onuradunak gorde egin beharko ditu egin ahal diren egiaztapen eta kontrol-jardueretarako, ezarri beharreko araudiak dokumentazio horren izaeraren arabera zehazten duen denboran, gutxienez. Erakunde onuradunak konpromisoa hartzen du aplikatu beharreko merkataritza-legeriaren arabera dagozkion kontabilitate- eta erregistro-betebeharrak betetzeko.

6. Espedientea ixteko berrikuspenean hurrengoak egiaztatuko dira:

a) Agindu honetan aurreikusitako jarduera guztiak burutu dira.

d) Memoria justificativa del cumplimiento del resto de obligaciones impuestas (difusión de la subvención, normativa de transparencia, uso de lenguas cooficiales, igualdad de género y otras políticas sociales), adjuntando los informes, declaraciones y documentos que acrediten su cumplimiento.

4. Si en el momento de la justificación del proyecto se observa que el importe total admisible en alguno de los conceptos de gasto recogidos en la justificación es inferior al importe planteado en el presupuesto, se podrá compensar mediante desviaciones al alza en otros conceptos de gasto con un incremento máximo del 20% sobre el importe previsto en cada concepto, siempre y cuando esté debidamente justificado documentalmente, con la limitación de no superar la subvención máxima. El importe total justificado, teniendo en cuenta las modificaciones permitidas en base a los criterios establecidos en este artículo, deberá permitir la justificación de la subvención percibida. En caso contrario se tramitará el correspondiente procedimiento de incumplimiento.

5. Los justificantes y documentos acreditativos de cada uno de los gastos se deberán conservar en poder de la entidad beneficiaria para las actuaciones de comprobación y control que se puedan realizar al menos el tiempo que determine la normativa aplicable atendiendo a la naturaleza de dicha documentación. La entidad beneficiaria se compromete al cumplimiento de las obligaciones contables y registrales que le correspondan en función de la legislación mercantil que le sea de aplicación.

6. En la revisión para el cierre del expediente se comprobará que:

a) Se han ejecutado todas las actuaciones previstas en la presente orden.





- b) Erakunde onuradunak ekintza honen gainean aurkeztu dituen justifikazio guztiak, denetara, jasotako laguntza publikoen edota pribatuen bestekoak izan behar dira, bestela kopuru hori gainditu behar dute.
- c) Helburua aginduan ezarritako terminoetan bete da eta bi alderdien gogobetetasuna lortu da.

7. Arestian aipatutako baldintzetako bat betetzen ez bada laguntza itzultzeko prozedura izapidetzen hasiko da; kasu honetan, ebazpen honetan aurreikusitakoa aplikatuko da.

8. Beste alde batetik, erakunde onuradunak aurkeztutako memoriak eta txostenak interpretatzeko behar duen laguntza eman beharko dio Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailari.

Hamahirugarrena.- Agindua aldatzeko araubidea

1. Erakunde onuradunek baimena emateko ebazpena aldatzeko eskatu ahal izango diote Bizkaiko Foru Aldundiari, baldin eta emandako zenbatekoa murrizten bada edo jardueran sartzen diren ekintzak aldatzen badira. Aldaketa horiek baimendu ahal izango dira, baldin eta ustekabeko egoeretan gertatzen badira edo jarduera behar bezala burutzeko beharrezkoak badira, betiere dirulaguntzaren xedea edo xedea aldatzen ez bada eta hirugarrenen eskubideak kaltetzen ez badira.

2. Eskaera hori diruz lagundutako jarduera egiteko bi hilabete epea amaitu baino lehen aurkeztu beharko da, dirulaguntza emateko ebazpena aldatzeko beharrezko izapideak egin daitezten, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 32. artikuluan ezarritakoaren arabera.

- b) La totalidad de las justificaciones aportadas por la entidad beneficiaria en relación con esta actuación son iguales o superiores al conjunto de ayudas públicas y/o privadas percibidas.
- c) El objeto se ha cumplido en los términos de la orden y a satisfacción de ambas partes.

7. En caso de no cumplirse alguna de las condiciones antedichas se procederá a la tramitación del correspondiente procedimiento de reintegro, en cuyo caso se aplicará lo previsto en la presente resolución.

8. Por otra parte, la entidad beneficiaria deberá prestar al Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo la asistencia que precise para la interpretación de las memorias e informes presentados.

Decimotercero. - Régimen de modificación de la orden

1. Las entidades beneficiarias podrán solicitar a la Diputación Foral de Bizkaia modificaciones de la resolución de concesión que suponga reducción del importe concedido o alteración de las acciones que se integran en la actividad, que serán autorizadas cuando traigan su causa en circunstancias imprevistas o sean necesarias para el buen fin de la actuación, siempre que no se altere el objeto o finalidad de la subvención y no se perjudiquen derechos de terceras personas.

2. Dicha solicitud se deberá realizar al menos dos meses antes de que finalice el plazo para ejecutar la actividad subvencionada, al objeto de realizar la tramitación necesaria para modificar la resolución de concesión, según el art. 32 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.





3. Aldaketarako eskaerari buruzko ebazpena esanbidez eman ezean, aldaketa ukatu egin dela ulertuko da.

4. Dirulaguntza ematen duen organoak laguntza hori emateko ebazpena aldatu ahal izango du ofizioz, funtsak aplikatu aurretik, kasu honetan: laguntza emateko kontuan izan diren baldintzak aldatu badira eta, aldaketa horren ondorioz, xede den interes publikoa lortzea eragozten edo arriskuan jartzen bada, eta onuradunari kalte ekonomikorik eragiten ez bazaio.

5. Era berean, Dirulaguntzei buruzko Foru Arautegiaren 71. artikulua ezarritakoari jarraiki, dirulaguntzaren onuradunak adieraziz gero justifikazioan dirulaguntza emateko kontuan hartutako baldintzetan ebazpenaren aldaketa eragin ahal izan dituzten aldaketak gertatu direla, onesteko aurretiko administrazio-baimenaren tramitea egin gabe, dirulaguntza eman duen organoak aurkeztutako justifikazioa onartu ahal du, baldin eta hori onartzeak hirugarrenen eskubideei kalterik eragiten ez badie, horrek guztiak onuraduna 5/2005 Foru Arauak ezarritakoaren arabera egotz dakizkiokeen zehazpenetatik salbuetsi gabe.

Hamalagarrena.- Azpikontratazioa

1. Erakunde onuradunak, diruz lagundutako jardueraren exekuzioa azpikontrata dezake. Jardueraren ezaugarriak direla eta, erakunde onuradunak azpikontratatzeko duen jarduera % 100ekoa izan daiteke, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 27. artikulua arabera. Nolanahi ere, onuradunak diruz lagundutako proiektua gauzatzeko beharrezkoak diren giza baliabideak eta baliabide materialak antolatu eta zuzenduko ditu.

3. En caso de no producirse resolución expresa referente a dicha solicitud de modificación, se entenderá que dicha modificación no ha sido concedida.

4. El órgano concedente de la subvención podrá modificar de oficio la resolución de concesión, previa audiencia de la parte interesada y antes de la aplicación de los fondos, cuando la alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión impida o dificulte la consecución del interés público perseguido y no se irroguen perjuicios económicos a la entidad beneficiaria.

5. Así mismo, de conformidad con el artículo 71 del Reglamento Foral de Subvenciones, cuando el beneficiario de la subvención ponga de manifiesto en la justificación que se han producido alteraciones de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la misma que hubieran podido dar lugar a la modificación de la resolución, habiéndose omitido el trámite de autorización administrativa previa para su aprobación, el órgano concedente de la subvención podrá aceptar la justificación presentada, siempre y cuando tal aceptación no suponga dañar derechos de terceros, y sin que ello exima a la entidad beneficiaria de las sanciones que puedan corresponder con arreglo a la Norma Foral 5/2005.

Decimocuarto. - Subcontratación

1. La entidad beneficiaria podrá subcontratar la ejecución de la actividad subvencionada. Dado el carácter de la intervención, la actividad que la entidad beneficiaria subcontrate podrá llegar al 100%, conforme al artículo 27 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo. En todo caso, la entidad beneficiaria mantendrá la organización y dirección de los medios personales y materiales necesarios para la realización del proyecto subvencionado.





2. Diruz lagundu daitekeen gastuaren zenbatekoak Sektore Publikoko Kontratuen araudian kontratu txikietarako ezarritako zenbatekoak gainditzen dituenean, onuradunak, sektore publikoko kontratuen legearen mende egonez gero, araudi hori betetzen duela justifikatu beharko du. Beste kasu batean, hornitzaile desberdinen hiru eskaintza eskatu beharko ditu gutxienez, zerbitzua emateko edo ondasuna entregatzeko konpromisoa hartu aurretik, salbu eta diruz lagundu daitezkeen gastuen ezaugarri bereziak direla-eta merkatuan ez badago hura hornitzen edo ematen duen behar adina erakunde, edo salbu eta gastua dirulaguntza eskatu aurretik egin bada; inguruabar hori behar bezala azaldu beharko da justifikazioan.456

3. Aurkeztutako eskaintzen artean egindako aukeraketa, justifikazioan edo, hala badagokio, dirulaguntzaren eskaeran aurkeztu beharko dena, efizientzia- eta ekonomia-irizpideen arabera egingo da, eta memoria batean berariaz justifikatu beharko da proposamen ekonomikorik onena aukeratzeko ez denean.

5. Onuradunak ezin izango du inola ere hitzartu diruz lagundutako jarduerak osorik edo zati batean gauzatzea 5/2005 Foru Arauaren 27.7 artikuluan zerrendatutako pertsona edo erakundeekin (onuradunek diruz lagundutako jarduerak azpikontratatzeari buruzkoa).

Hamabosgarrena.- Dirulaguntzaren zabalkundea

Erakunde onuradunak diruz lagundutako jardueraren finantzaketa publikoaren berri eman beharko du. Horretarako, jasotako laguntza aipatu beharko dute, eta Bizkaiko Foru Aldundiaren logotipoa sartu beharko dute, Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailak emandako jarraibideen arabera, leku ikusgarri eta lehentasunezkoan, laguntza honen ekintza guztietan.

2. Cuando el importe del gasto subvencionable supere las cuantías establecidas en la normativa propia de los Contratos del Sector Público, para el contrato menor, la persona beneficiaria deberá, en el supuesto de estar sujeta a la ley de contratos del sector público, justificar el cumplimiento de dicha normativa. En otro supuesto, deberá solicitar como mínimo tres ofertas de diferentes proveedores, con carácter previo a la contratación del compromiso para la prestación del servicio o la entrega del bien, salvo que por las especiales características de los gastos subvencionables no exista en el mercado suficiente número de entidades que lo suministren o presten, o salvo que el gasto se hubiera realizado con anterioridad a la solicitud de la subvención, circunstancia que deberá quedar explicada debidamente en la justificación.

3. La elección entre las ofertas presentadas, que deberán aportarse en la justificación, o, en su caso, en la solicitud de la subvención, se realizará conforme a criterios de eficiencia y economía, debiendo justificarse expresamente en una memoria la elección cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa.

4. En ningún caso podrá concertarse por la persona beneficiaria la ejecución total o parcial de las actividades subvencionadas con las personas o entidades relacionadas en el artículo 27.7 de la Norma Foral 5/2005, relativo a la subcontratación de las actividades subvencionadas por las personas beneficiarias.

Decimoquinto. - Difusión de la subvención

La entidad beneficiaria deberá dar publicidad al carácter público de la financiación de la actuación subvencionada mediante la mención de la ayuda recibida y la inclusión, en lugar visible y preferente y en todas las acciones objeto de la presente ayuda, del logotipo de la Diputación Foral de Bizkaia, acorde con las instrucciones que le remita el Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo.





Hamaseigarrena.- Datu pertsonalen babesa

Datu pertsonalen babesaren arloan agindu honi aplikatu behar zaizkion arauak hauek dira: Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamendua (EB), Datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoak babesteari buruzkoa eta 3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa, Datu pertsonalak babestu eta eskubide digitalak bermatzeko dena.

Hamazazpigarrena.- Araubide juridiko aplikagarria

Ebazpen honetan aurreikusi ez den guztirako, honako hauek aplikatuko dira: maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua, Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duena; martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onartutako Dirulaguntzei buruzko Foru Erregelamendua, eta aplika daitekeen beste edozein xedapen.

Hamazortzigarrena.- Arau-hausteak eta zehapenak

Arau-hausteei eta zehapenei dagokienez, dirulaguntzei buruzko Foru Arauko IV. tituluaren xedaturikoa aplikatuko da.

Hemeretzigarrena.- Beste dirulaguntza batzuekiko bateragarritasuna

1. Dirulaguntza bateragarria izango da helburu bera duten beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin, edozein administrazio edo erakunde publiko edo pribaturenak izan, estatukoak, Europar Batasunekoak edo nazioarteko erakundeetakoak izan, dirulaguntza edo laguntza horiei buruzko arauak ezarritakoa ezertan eragotzi gabe.

2. Hala ere, dirulaguntza hau ez da bateragarria izango helburu berdinerako Bizkaiko Foru Aldundiak edo foru-sektore publikoa osatzen duten beste erakunde batzuek

Decimosexto. - Protección de datos personales

La normativa aplicable a la presente orden en materia de protección de datos es el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales, y la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales.

Decimoséptimo. - Régimen jurídico aplicable

Para todo lo no previsto en la presente resolución será de aplicación la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, el Reglamento Foral de Subvenciones aprobado por Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, así como cualquier otra disposición que pudiera resultar de aplicación.

Decimooctavo. - Infracciones y sanciones.

En lo referente a infracciones y sanciones se aplicará lo dispuesto en el título IV de la Norma Foral de Subvenciones.

Decimonoveno. - Compatibilidad con otras ayudas

1. Esta subvención será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos o privados, estatales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, sin perjuicio de lo que pudiera establecer la normativa reguladora de dichas subvenciones o ayudas.

2. No obstante, la presente subvención no será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad concedidas por la Diputación Foral de Bizkaia u





edo aurrekoek % 50eko edo gehiagoko partaidetza duten erakundeek emandako beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin.

3. Dirulaguntzei buruzko 5/2005 Foru Arauaren 18.3. artikulua ezarritakoari jarraiki, emandako dirulaguntzaren zenbatekoa, bera bakarrik edo beste dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabide batzuekin batera, ezin da izan inola ere dirulaguntza jasotzen duen jardueraren kostua baino gehiago.

4. Agindu honen xede diren jarduerak finantzatzeko beste dirulaguntza, diru-sarrera edo baliabideren bat lortuz gero, entitateek modu sinesgarrian jakinarazi beharko diote Bizkaiko Foru Aldundiaren Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren Turismo Zuzendaritza Nagusiari.

5. Baldin eta dirulaguntza bateragarri horien bidez dirulaguntza jaso duen ekintzaren kostua gainditzen bada, gastuaren justifikazioarekin batera, itzulketa-gutunaren kopia aurkeztu beharko da, hala denean, bere ekimenaz egin duena.

Hogeigarrena.- Jakinarazpena

Ebazpen hau jakinaraztea onuradunari eta Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailari eta hura helaraztea Ogasun eta Finantza Saileko Fiskalizazio Zerbitzuari.

otras entidades integrantes del sector público foral o por entidades participadas al 50% o más por las anteriores.

3. Conforme al artículo 18.3 de la Norma foral 5/2005, el importe de la subvención concedida en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

4. En caso de obtener otras subvenciones, ingresos o recursos que financien las actividades objeto de esta orden, las entidades deberán comunicarlo de forma fehaciente a la Dirección General de Turismo del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo de la Diputación Foral de Bizkaia.

5. En el caso de que con esas subvenciones compatibles se supere el coste de la actividad subvencionada, a la justificación del gasto se deberá acompañar copia de la carta de reintegro que, en su caso, hubiera realizado por propia iniciativa.

Vigésimo. - Notificación

Notificar la presente resolución a la entidad beneficiaria, al Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo y dar traslado, del mismo, al Servicio de Fiscalización del Departamento de Hacienda y Finanzas.

Turismo Atalako burua / El jefa de la Sección de Turismo, AINHUA IBARGUREN PINILLA

Turismoko Zuzendari Nagusia / La directora general de Turismo, LEIRE SÁEZ RÍOS

Sin./Fdo.: AINHUA IBARGUREN PINILLA - 2025-11-03
TURISMO ATALEKO BURUA / TURISMOA SUSTATZEKO FORU DIPUTATUA / La diputada foral de
JEFE/A SECCIÓN DE TURISMO / TRANSPORTES, MOVILIDAD Y TURISMO. SONIA PÉREZ EZQUERRA

Sin./Fdo.: LEIRE SAEZ RIOS - 2025-11-03
TURISMOA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA NAGUSIA-REN ZUZENDARI NAGUSIA
DIRECTOR/A GENERAL DE DIRECCIÓN GENERAL DE TURISMO

Sin./Fdo.: SONIA PEREZ EZQUERRA - 2025-11-04
GARRAIOAK, MUGIKORTASUNA ETA TURISMOA SUSTATZEKO SAILA-REN FORU DIPUTATUA
DIPUTADO/A FORAL DE DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES, MOVILIDAD Y TURISMO

Akordioa/Acuerdo: OF 00742/2025 - Data/Fecha: 2025-11-04
BIZKAIKO FORU ALDUNDIA-DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA - 2025-11-04

